



中国船级社
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY
船用产品证书
CERTIFICATE OF MARINE PRODUCT

证书编号/Certificate No.
TZ22PPS01844_19

兹证明本证书所列产品经本社署名验船师检验,符合本证书注明标准的要求。

This is to certify that the following products have been inspected by the undersigned surveyor of the Society and are found to comply with the requirements of the specified standards.

产品名称
Product

救生服
Immersion Suit

申请方
Applicant 东台市江海救生消防设备有限公司
Dongtai City Jianghai Lifesaving & Fire-fighting Equipment Co.,Ltd.
制造厂
Manufacturer 东台市江海救生消防设备有限公司
Dongtai City Jianghai Lifesaving & Fire-fighting Equipment Co.,Ltd.
订货方
Purchaser

认可证书号/Certificate No. of Approval JS20PTB00032_02 图纸批准号/Approval No. of Drawings NP16A00772

用于
Intended for 船舶与海上设施/Ships and Offshore Installations

产品编号
Serial No. 221001 ~ 221400

产品检验标准/Product Inspection Standard

- 1.1974年《国际海上人命安全公约》及修正案第三章,第4、7、22和34条
Regulations 4,7,22 and 34, Chapter III of International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974,as Amended
- 2.经MSC. 207 (81)和MSC. 218 (82)修正的MSC. 48 (66)《国际救生设备规则》第I、II章
Chapter I and II of MSC.48(66) International Life-saving Appliance Code, as amended by MSC.207(81) and MSC.218(82)
- 3.经MSC. 200 (80)、MSC. 226 (82)和MSC. 323 (89)修正的MSC. 81 (70)《经修正的救生设备试验建议》第1部分和第2部分
Part 1 and Part 2 of MSC.81(70) Revised Recommendation on Testing of Life-saving Appliance, as amended by MSC.200(80),MSC.226(82) and MSC.323(89).



救生服
221091
DBF-I(A)
东台江海

产品唯一码:TZ22PPS01844_1900000091

船用产品专用防伪标识



位置/Position 在产品上 / On the product
标志样式/Type of Mark 防假标志 / CCS anti-forgery label

发证日期 2022年07月11日
Date of issue Jul. 11, 2022

验船师 陈海霞
Surveyor Chen Haixia

本证书根据中国船级社规范和相关规定签发。所有证书页为一个整体,必须同时使用。纸质证书每页均须由本社盖章方为有效,电子证书含数字签名方为有效,本证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。有关方对所持证书的真实性有疑问时,可以向本社检验机构咨询。This Certificate is issued pursuant to the Rules of the Society and related regulation. All pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No paper certificate page is valid without bearing the stamp of the Society, no electronic certificates is valid without the digital signature, and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.

Form No: P01.1

联系方式/Contact Us, 见本社官方网站/See official web site of the Society (<http://www.ccs.org.cn>)

UTN: P022-38623261

产品明细/Product Description

救生服/Immersion Suit (M0001)

名称/Name	属性 (值) /Value	单位/Unit
型号/Type	DBF-I (A)	
材料类型/Type of Material	真空喷铝PET薄膜, 聚乙烯泡沫芯材 Vacuum Aluminium-plated PET Film, Foamed polyethylene	
浮力性能/Buoyant Function	浮力损失小于5%, 浮力 $\geq 142\text{N}$ the decrease of buoyancy is less than 5% and buoyancy $\geq 142\text{N}$	
保温特性/Thermal Protective Function	穿着者在水温0~2℃静水流中, 历时6小时后, 体温降低不超过2℃。 The wearer in 0~2℃ water temperature in the static water, after 6 hours, (body) temperature does not fall more than 2℃.	
数量/Quantity	400	套/Set(s)
制造日期/Date of Manufacture	2022. 07	

备注/Remarks

本社已审核了产品厂无石棉声明, 但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。
The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society. However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.

该救生服具有浮力, 且不须加穿救生衣, 但不归为救生衣。
The Immersion suit is designed to be worn without lifejacket, but can't be classified lifejacket.

DBF-I (A) 为不带胶靴。
DBF-I (A) to be without rubber boots.

中国船级社泰州办事处
CCS Taizhou Office